Sompadokancho Sondex

Ponnji Kednam Vhokol Zatoli?

Noddni khuinsorui panvom, konddo boro uronk zai, oxech kitem yotn Gõychi Rajdhani Ponnji vixim chol'leat kai dista. Tika vhoklechi mustaiki ghalpacho vaur nettan cholta kai marlolo nett konnak lagun tori jirta zalear kollonam. Ponnji vhokol zaunk zai hem soglleanchem mot kiteak Ponnji sonvsarbhor gazta, tikach polleunk kitlo-soch lok Gõyant yeta. Tika vhokol korche khatir kitlia toranchi nhesvonn ghalunk vaur chalu asa. Mhurtar mhurt pasar zait asat, ek paus vochon atam dusro paus tenkla tori tichem abhuxonn khuim pinzta zalear khuim xirkota. Mhonnun korttak modem poddchem poddlam, tori 'deadline' purnn zainam. Hea pausa poilim tori Ponnjek vhokol korpachem sopon purnn zait kai?

Ami sodam Ponnjent bhonvtat. Gel'lea vorsantle pausache dis dolleam mukhar yetanch, lagim asloli Mandovi nodi puran vhanvta tacho ugddas zata. Padd'dde vorsak don pauttim tori buddtta hem sobhavik punn Ponnji buddtta… Ho vichearuch khuim tori monak khatkhutlio korun veta. Gõykar susegad hem sonvsar zannam, hacho konn tori lav gheta kai? Kai Gõykarachea susegadponnak hem avhan? Gõychem purai rajkaronn Ponnjent xizta. Oxea mhotvachea zageak konnem kazoll lailam kai? Anik don vorsamni venchnnuk yeunchi asa. Gõyche mukhel rajki pokx fuddari munddaxe ani baxinga bandpachim sopanm polleunk lagleat, tankam ekleakui disonam Ponnjek ghalunk keloli mustaiki beginuch angar poddchi mhonn? Ailoleach disa tiche vixim aikon monachi khuxalkai ibaddonk laglia. Sobhageamno, vaur matso gombhirtayen gheyat ani amchie Ponnjek beginuch vhokol korat, anik ek mhurt ibaddche adim.

– Vincy Quadros & Pri. Myron Jeson Barreto

Svobhimani Haves

GÕYANT PIYEPACHEA UDKACHO UNNAV… FUDDLE DIS AUGHODD?

Gõyant itlo paus poddtta, tori kitleach lokak piyeunk sarkem udok mellonam. He vixim *Dr. Alvarinho J. Luis* aple vichear fuddem ghalta

1863 vorsa, Portuguez Sorkaran Ponnje xarant piyepachea udkachi purvonn divpachi yeuzonn suru keloli ani 1870-1871 vorsa, zom'nint paipam ghalpachem kam' suru kelolem, oxem Lisbon-ache Overseas Historical Archive-ant boroilolem melltta. 1956 vorsa thaun Gõyant udka purvonn seva suru keloli. Poilim vhallachea udkachi purvonn moryadit promannan zatali, punn 1957 vorsa thaun Khanddepar nodichem udok xud'dh korun Tisvaddi, Ponda ani her vattharamni pavlem. Hem udok sorkarachio kocherio, odhikarianchea ghorant ani her vevosthaponam vaportale. Punn choddxe Gõykar bainchem/vhallachem udok vaportale.

Gõy mukt zale uprant, piyepachea udkachi purvonn Bhouxik Bandkam' Khatem (PWD) polleta. Pausachem udok samballunk Gõy sorkaran sat dhoronna (dams) ubim keleant. Tem udok xud'dh korun disak 632 millianv littor (ML) piyepa udok toyar zata. Punn Gõyant disak 695 ML udkachi goroz asa, mhonnttoch disak 50 ML udkacho unnav asa.

Unnavachim karnnam

1961 vorsa thaun Gõychi loksonkhya sumar 141.7% vaddli ani sumar 20 lakhancher pavli. Bhouxik Bandkam' Khateachie mhaiti pormannem Gõyant 3.18 lakh udkachim 'connection'-am asat. Vorsachea vorsa kitlech 'housing' prokolp ube zatat tantunt kitlinch flettam astat mhonnttoch udkacho 'demand' vaddttolo nhoi? Te bhair jim paipam kitlinch vorsa fattim ghalolim tanchi rundai oxir asa dekhun nollak udok nettan yenam. Ailem zalear fokot 60 min'ttam yeta. Ghoddye hem ek karonn zait Gõyant zaitea vattharamni lok udkak padixer zatat.

Zaitea dongri vattharamni zoxem Porvorim, Sattari adi paipamni udok choddonk vell lagta dekhun thoinchea lokak udkak hal bhogche poddttat. Colvale, Pomburpa, Mhapxem, Anjunne, Arpora, Xevle, Chapora, Saligao, Verem, Nerul, Pilerne adi vattharamni nollak udok don disamni ek fautt yeta. Sasttint, Verna, Maina Curtorim, Raia - Damon, Bacbhatt, Talconda ani Solva nollachem udok nettan yenam mhonn thoincho lok bejarla. Pernnem Talukeant disak sumar 15 millianv littor udkachi goroz asa toxench Morjim, Mandrem, Arambol ani Kerim vattharamni udkacho unnav asa.

Gõyant vhoddle 'housing' prokolpant 'swimming pool' ani bongle yeit asat. Lokak piyepak udok mellonam punn 'swimming pool'-ank itlem sogott udok khuinchean haddpachem? Sorkaran asa tea lokancho udka-unnavacho prosn suttavo korunuch vhoddlea prokolpank manyotai diunchi.

Bizli khatem kebol ghalunk khonntta ani udka paipam foddtta ani lokak udkak tras zata. Sorkaran zom'nint ghalolea paipacho/kebolacho nokaso (map) toyar korunk chodd goroz. To nokaso khonn-kam' kortanam vaprit zalear paipa vo kebolak luksann zaunchem nan.

Sompoitona…

Gõyant sumar 6000 baim-io ani kitlech vhall asat. Lokan plasttik, kochro ani ghann soddun produxit zaleat. Sogllea lokan nollachea udkacher patieun ravonk zata? Hio soimbik udkachio sompot'ti (resources) nitoll dovorlear tio amcheach faideak upkartolio ani ganvamni udkacho unnav nam zatolo.

– Dr. Alvarinho J. Luis

Oparinchem Bhanddar

- **Zhoim zannvai asa, thoim bhasabhas asa.**
  In learning, controversy dwells.
- **Dukrak mon'xant kaddlear, monis zata?**
  Can a pig turn into a man by training?
- **Nakxibhor sukh, ddaibhor dukh.**
  Every inch of joy has a cubit of annoy.
- **Boballar kelolem kam' kotthinn nitt zaunk.**
  Haste is waste.
- **Maingeli pez sogllea angak tez.**
  Mother's rice canjie satisfies the whole body.
- **Zodd asa thoim modd asa.**
  Those who earn, can also spend.
- **Reddeak ganddi koddem kinori.**
  Throw pearls before swine.

– Dr. Edward de Lima

Supik Sondex

Dusmanacho Dusman Kiteak Ixtt Zata?

Zhogddem soglle koddem asta. Zhogddeantlean zaitem borem nixpon'n zata. Svotachi kuvet legit ugti zata. Zhogddeant mukhel asta 'argument'. 'Argument' mhollear vad, tork, motbhed, utranchem zhuz vo xokti prodorxon. Hantuntlo khuincho-i gunn pezad aslo zalear zoit zaum-ieta punn tuka zor kusiens naslem zalear tea sogllea gunnancher xenn. Tum montri zaum sontri, kusiens mhotvachem. Zaka kusiens nam to chodd dusman posta. Magir tache borech dusman ektthaim zatat ani ixttagot sthaptat. Hie ixttagotik mol asta kai? Te porot kednam eka-mekachech dusman zait hachi khatri nam.

"Tuka zor tujea ixtta modem ani dusreachea ixtta modem ontor somzonam zalear tujeant asloli vivekxiltai vo dusreak parkhupachi sthiti xun'ya ovosthentli." Eka kolejintllea vidyarthian aplea guruk mhunnlem. Guru ho dusreank vatt dakhovpi asta, dusreank xikovpi asta, chukta taka nitt rosto sangpi asta, punn toch jednam vidyarthiancho margbhroxtt korta zalear taka oslich zap favta nhoi? He khatir tea vidyarthiachem ani tea guruchem dusmanponn suru zalem, te eka-meka koddem ayuxyobhor dusman urle. Kristi dhorm bhogsonneachi bhas uloita. Zo bhogxita to mahan asta.

"Hanv tuka bore bhoxen sangtam, tori tum mhojem aikonam. Tujio chuki lipounchio itloch hott'tt mure tuzo?" Eka ixttan dusrea ixttachi bazu gheunchi poddtta mhonn kelolo ho tork. Dusreachio fotti lipovop ho poilo guneanv. Te khatir dusman'kai porvoddli. Fottingponnak taro divop mhunnlear dusreachem padd ghalunk taka protsahon divop. Tednam dusman'kai uprasop hem sobhavik. Punn titleacher tem tharonam, to fotting ixtt fotticho ddav dhorun anik dusman ektthaim korta. Te tache ixtt zatat. Dusman'kayentlean nirmann zalole ixtt pottfugre.

Povitr Pustok sangta, zor tujie kuddicho ek sandho tuka patok korunk provrut't korta, zalear tuka vhodd patkant ghalche poilim to adinch katrun bhair uddoi. Ek dusman porvoddlo punn sogllea vottamni dusmanank posop kitlem faideachem? Ek mat ghoddtta, sota votten ravlo mhonnttoch fottingponnache zaite dusman toyar zatat. Te magir nitivont mon'xa vixim aplo nivaddo toyar korun khuris toyar kortat. Jezu khursak kednanch bhiyelo nam, zalear nitivont mon'xan khursak kiteak bhiyeuncho? Dusmanache dusman ixtt zatole ani ek dis aplo guneanv pusun uddoi mhonn khorea ixttak prarthon kortole.

– Vincy Quadros

Veoktichitronn

Binalakshmi Nepram

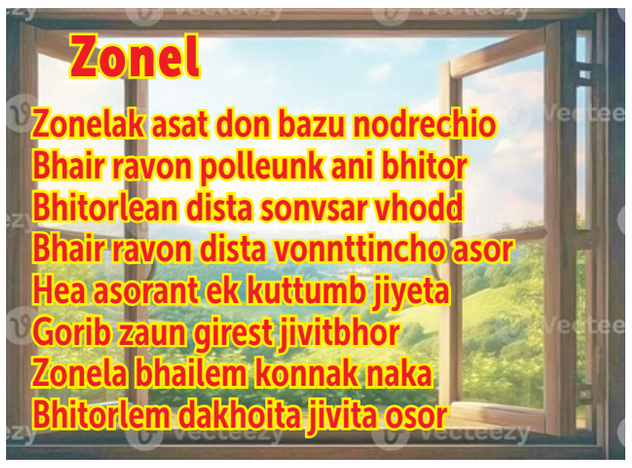
Manipur rajyant zhogddim-mara-marik ani her karnnank lagun zaitio osori vidhva zaunk pavlolio. Binalakshmi Nepram oslea sondorbhant apunn vidhva zaun apnnem jem kitem bhoglem tem onnbhovun dusreanchem dukh lhou korunk tannem paul marlem. Apunn jem kitem bhogta tem aplie avoikui bhogunk poddlolem mhonn zannun gheun dusream pasot tem jiyelem.

Zaitea ostoriank ghov nam zaun, bhurgeank bapui nam zaun ani avoik, aplo bhurgo nam zaun, tanchea kuttumbant kitle koxtt uprastat te vollkhon, tanchea adharak pavonk tannem paul marlem. Ghoddtta te bhoxen duddvancho adhar, kopdde, xinvpachim yontram toxench thoddem bhou rinn diun tanchea paim-iancher tankam ubim korunk Nepram fuddem sorlem.

Ho vaur fuddem vhoronk 'Manipur Women Gun Survivors Network' sonstha suru korun vidhva ostoriancho fuddar ghoddoun haddunk tem vaurlem. Zanche lagim Court-ant nit melloun gheunk case zhuzonk ghoddonnam tankam, hea aplea supurlea vaura udexim mozot korunk tem fuddem sorlem. Ostorianchie kuveti pormannem tankam vaur korunk tannem sondi dili. Ghoddtta te bhoxen tankam pidde vellar ilaz favo korunk tannem proyotn kelo. Aplea lhan punn mhan kornnie vorvim vidhvank tem alaxiro zalem.

– Pri. Myron Jeson Barreto

chitr-kotha



BHURGEAM KANNI

Vhodd Haves

Ek vhoddlem iskol aslem. Tatunt zaitim bhurgim xiktalim. Eklo Anshu panchviechea vorgant xiktalo. To obheasa xivai kiteantuch lokx ghalinam mhonn tache xikovpi tacher bejar asle. Punn taka kainch poddon gelolem naslem.

"Kiteak re tum oso?" Ek dis eka xikovpian taka bejarun vicharlem.

"Sir, hanv hanga xikonk yeta, khellonk nhoi." Tannem soroll zobab dilo.

Iskolant il'lo legit mekllo vell aslear to aplem lokx pustokant ghalun asta. Mhonn fattlim vorsam sodanch to poilo aila. He mukharui poilo yevpachem tachem dhoronn.

"Borem, vorsan voros poilo yeun mukhar kitem korpachem asa?" Anik eka xikovpian taka vicharlem.

"Mhaka hea desacho vhodd monis zauncho asa. ghoddye hea iskolacho 'Headmaster' zauncho asa ani jem hanga chol'lam tem nittayer ghalchem asa. Xikovpi dhorun Vidyarthi gorje bhair vell ibaddttat, tacher tabo mellouncho asa. Hanv lhan asa khoro punn mhaka Mahatma Gandhin jem xikxonna vixim sanglam tem khobor asa. Dr. Babasaheb Ambedkaran sanglam tem yad asa ani amcho Raxttrpoti Dr. APJ Abdul Kalam hannem sanglam tem-i ugddas asa. Xikle bogor kainch korop xok'ya nam. Hanv poilim xiktolom ani magir dusreank xikoitolom. Aichie novie pillgiek xikxonna vixim zagrut korpachi goroz asa, tem korunk hanv vaurtolom." Anshun zap dili.

Xikovpiachea tonddak utram nam zalim ani mukhar vicharunk prosnui nam zale. Anshu xikot ravlo ani vhodd zatoch ek xikxok zalo. Magir ek dis khorench teach iskolacho 'Headmaster' zaun ailo. Tednam mhunnlear adle xikxok bospagari zalole ani iskolant novem vatavoronn bhitor sorlolem.

Dekh: Vhodd haves sodanch zoitachie dixen vattchal kortat.

Tumchim borpam dhaddunk namo:
konknnidaiz@gmail.com
Sompork: 9822587498; 9923539749

VOZRAM

Kam'!
Kam' korchem mhunnlear
Eka girestache gulam' zauncho
Ani kuttumbachem pott
bhorchem!

Gulab!
Tujea vorttantlea gulabachea
zhaddar
Fokot kantte mat pollenaka
Tantuntlea gulabanchi sobai polle!

Tokli ek bhann!
Tuji tokli zaun asa
Ek zannvayechem bhann
Tatunt kitlem-i bhor
Zago nam mhunnpacho soval
nam!

Pirai ani Zannvai!
Pirai mhollear zannvai
Zor eklo aplem jivit
Borie toren jiyelo
zalear!

– Dr. Austin D'Souza Prabhu

Kanni

Fottovpi Sukhak Fottovta

Sheela ani Ravi xezarim aslim. Tim ekech xallent xiktalim. Vangdda xallent vetalim ani yetalim. Ghora khellttalim pasun vangdda. Ek dis tim angnnant khellonk ailim. Sheela lagim dha godd'dde asle. Ravi lagim dha chokletti aslio. Ravi-k godd'dde zai asle. Sheel-ak chokletti zai aslio.

Sheela lagim aslolea godd'ddeank polleun Ravi-n mhunnlem. "Sheela, hanv mhojio dha-i chokletti ditam tuka. Tum tuje dha-i godd'dde di-xi mhaka? Sheela choklittink polleun toyar zalem. Sheelan aple dha-i godd'dde Ravi-chea hatant ghale. Ravin lhuan ek choklett aplea bolsant lipoili, ani nov chokletti Sheel-ak dilio. Sheela tio gheun aplea ghora gelem ani Ravi godd'dde gheun aplea ghora gelo.

Tie rati Ravik koxich nhid poddonam zali. Apnnem Sheelak fottoilem tem chitr, porot-porot tache mukhar yeunk laglem. Tem chintun-chintun tachem kalliz zodd zalem. Sheela sust huskea mekllem nhidlem. Kiteak, tannem konnak fottounk nam. Zo konn dusreak fottoita, taka kednanch sukh mellonam mhonn Ravik gomon ailem.

Dusrea disa xallek vetanam, Ravin lipoiloli choklett Sheelak dili. Tea disa thaun Ravi sust nhidlo.

– Manuel Fernandes

Kovita

Sanddlom

Oskot xorirachi murti zaunchi
Thoklolie jinnek mukti mellchi
Ont nam koslich khont nam
Tuttlem natem konnak xinnonam

Sorli protikxa, buddli opekxa
Uddonk zainam moddlim pakham
Dhanvonk zainam dhorlim pengttam
Vatt visorlom nisron paulam

Varear soddlim fultim chintnam
Umtteamni roddli kallzam-bhavna
Konnech korunk nam tulnam
Kallzant buddlim axechim uddnnam

Jinnentlem ostitv zalem ritem
Dhanvon mon zalem pixem
Sukh sodit khuim pavlom
nokllom
Sanddlolem sodtanam khud
sanddlom

– Mariano Lucas Diniz

Prosongik Lekh

Ghumott Azun Gazota

Varxik Karnaval ailo ani gelo khoro punn tech borabor ghumttachio godd-godd yadi mhojea kallza monant porot zaglio. Gõyant Manddo gavpa-nachpacho utsov zata tednam ani chovothi disamni arti gaitat tednam-i, ghumttacho upiog zata. Ghumott hem buddkulea sarkem matiechem vazontor, taka donui bazumni tondd asta. Ek vatten dhakttulem ani vazoita tie bazuk vhodd. Hea tonddak adim zar-ache (Monitor lizard) kat vaprun bond kortale punn atam karkhanneant toyar keloli kat vaportat. Hea ghumttanchem daiz samballunk, festankar Bab Marius bharim vaurta.

Mhojea bhurgeponnar hanvem Moddganvchea pornea bazarant, Sidas Almas-che kopela koddem, nimnnea Karnavalak Bodd'ddechea loknach nachpiamni ghumttachea talar kelole loknach pollelole. Thoim ghumttam borabor madallem ani bansuri vazoitale. Halinchea vorsamni Raichi 'Snows Akademi' poilea karnavalak 'Ghumott Gazota' hi karyavoll ghoddoun haddtta.

Atanchie pillgiek ho ek ut'tejon divpi ekdom' boro karyokrom' asa. Hie sanjechie karyavollint tannim bailanche ghumtta nadar kelole loknach sador kele. Hie kariavollicho mukhel sutrdar zaun aslo amcho famad Konknni borovpi Bab Vincy Quadros. Hiech toren herui koddem sanddot vetole amchem daiz samballun dovrunk vaurpachi goroz asa. Anik ek gozal thoim veglli disli ti mhunnlear, je konnem bhag ghetlolo, tankam sogleank promannpotram bhettoilim.

'Ghumott Gazota' sarke poromporik daizacher attaplole anikui karyokrom' Gõybhor zaunk zai. Tednanch ghumttachea mogak ani tacho nad fuddlie pillgiek tigoun dovorche khatir ek akantacho vaur zatolo.

– Alvaro Gomes